



《慈幼傳教策勵通訊》

一份「傳教部門」為慈幼會會士團體，以及參與慈幼使命朋友們的刊物



親愛的會士和朋友：

我們已身處復活節的氛圍中：救主的復活節和一直經歷著耶穌苦難的人士的復活節，永不終結。

在南蘇丹和世界各地，成千上萬的兒童、婦女和男士懷著勇氣和希望與耶穌背負十字架。我們的使命，是要使我們的「復活節」聖召放射光芒，就是成為今天的韋羅尼加或基勒納人西滿，或者成為基督得勝的使徒，以及效法厄瑪烏的門徒，這些朝聖者能夠走出去，給灰心喪志或失落的兄弟姐妹，透過聖言和擘餅，在他們內重燃真實見證的火焰。

祝各位復活節快樂！

■ Alphonse Owoudou 神父
非洲—馬達加斯加地區議員

明白甚麼是「民族間的傳教（missio inter gentes）」

亞洲這片土地存在著古老的宗教、豐富的文化和無數窮人。梵蒂岡第二屆大公會議後，人們在亞洲對於「往其他民族傳教」開始感到憂心。人們認為，這是一種缺乏敏銳性的說法，造成師傅與徒弟、外國傳教士與當地人民之間的對立關係。即使耶穌在亞洲出生，基督宗教在亞洲仍然被視為「外來的」宗教！如今，越來越多的傳教士在自己的大陸、在非洲和在亞洲工作，從一開始就充盈著多元文化和跨文化的色彩。他們自兒童時期，便親身經歷著最貧窮的景況。他們的傳教活動，似乎是藉著仁愛與服務的見證，讓耶穌這個人物和祂的教導在文化中降生，多於直接宣講福音，這就是所講的「民族間的傳教」。

「到其他民族傳教」，與「民族間的傳教」並不構成對立，而是互補。這是藉著生活福音價值來宣講基督的一種方式。個別基督徒和整個教會團體的慈愛活動，重塑了基督的形象。這是一種傳教方式，不是將「民族」視為我們要努力歸化的目標，而是將他們視為我們可以提供款待的「客人」，甚至可以反過來視之為歡迎我們的「主人」，為我們提供友誼。這不是一個沉默寡言的見證。通過在其他文化和宗教（內部之間inter）的朋友敘述自己的信仰經驗，以及在適當時候和偶然機會，細雨叮嚀傳福音。

「民族間的傳教」的主要目的，是福音初傳，而不是教授基督教義或去歸化。皈依是天主的工作，而不是我們的工作！它倡導傳教士要尊重地服務他人，並謙卑地分享自己的生活，就像耶穌一樣，毫無任何傲慢或優越感。正是這種藉著聖神行動而活出的基督宗教經驗，才可以激發人們認識耶穌的意願。

■ 慈幼會會士 Alfred Maravilla 神父
總部傳教議員

反思與分享

- 我如何向所服務的年輕人細雨叮嚀傳福音？
- 我的慈幼臨在如何成為福音初傳？



深入自我發現

離開葡萄牙到安哥拉當一年義工有什麼目的？

這種經歷使我過著完全不同的生活。我不知道要去哪裡，也不知道要做什麼；我只知道我會無酬工作！我想更好地了解我在這世界的存在目的。在我去之前，我告訴自己，「有甚麼就做什麼」。這使我找到了我一生最討厭的工作－管理電腦網絡；該年我的傳教生活簡直令人難以置信。

因此，我想指出，出發點正是能夠以完全不同的方式生活，對他人抱持開放，去服務和深入自我發現。

你對自己有什麼發現？你在義工服務方面的經歷，對你今天作為老師的工作有幫助嗎？

好！我發現了一個全新的世界。我住在安哥拉其中一個最危險的貧民窟。我嚐到了人民的困難、需要和喜樂。我去了一所學校教導街童。這使我從完全不同的角度去看生命。為今天我作為老師有幫助嗎？我要說，不止於此.....我現在了解到，每個我的學生都有一個有價值的生命故事；那所學校不僅是學習事物的地方，而且還是學習成長的地方。這種「後使命」的新觀點，使我今天在葡萄牙工作的時候，對所服務的那些人持開放態度，就像我在安哥拉作為傳教士對那些人所採取的一樣。

與慈幼會會士緊密接觸，感覺如何？你對他們有何建議？

在安哥拉期間，我遇到了許多修會人士，並了解到他們的生活和侍奉天主的不同方式。有時，慈幼會會士的方式很奇怪：它們似乎是嚴重的工作狂。但最終，我獲得了一個很好的榜樣，一個如何為有需要的人辛勤工作、教育和熱愛年輕人的典範。有什麼建議？好吧，我不知道。慈幼會會士可能應該多花心力去照顧自己，有如照顧其他人一樣。如果沒有照顧好最親近的人，誰也不會做得好；照顧團體應該是一項責任。其次，最好將慈幼家庭外的其他聖人，也納入他們的教理講授中。這只是一項建議。



Jorge Fernandes

在葡萄牙Ribamar da Lourinha出生，熱衷面對新挑戰和愛冒險。他修讀電腦工程和項目管理。在捷克共和國擔任軟件開發員3年後，他決定以慈幼傳教義工的身分，去安哥拉盧旺達工作一年。他的準備和測試功夫，是由捷克慈幼協會SADBA跟進。在安哥拉體驗後，他返回家鄉，擔任老師的工作。他過著充實的生活：家人和鄰居的愛，陽光與海灘。

葡萄牙 → 安哥拉

傳教部門所提供的資源

- F O R U M
- **CagliariLIFE** – 配合每月祈禱意向相關主題的一分鐘視頻。
 - **慈幼傳教節** – 2021慈幼傳教節的官方視頻。兩個視頻（《CagliariLIFE》和《慈幼傳教節》）可以在Youtube的慈幼傳教部門頻道找到不同語言的版本。
 - **CagliariPIX** – 一份季度兩頁紙有關不同慈幼事業臨在照片的海報，會於該月的《賈利哀勞11》一同發送。
 - **一個家庭一位父親（One Father One Family）** – 該書搜羅好些COVID-19疫症大流行時期慈幼會會士之間的同舟共濟經驗。現有英文版本；義大利文和西班牙文版本在籌備中。

四月 慈幼 傳教 祈禱意向

基本權利

為在南蘇丹從事人權工作的慈幼會會士、平信徒和義工祈禱。

我們為那些在獨裁統治、專制政權，甚至在危機中的民主國家裡，為爭取基本權利而甘冒生命危險的人士祈禱。（教宗方濟各的祈禱意向）

